



Варшава, 30.07.2015

ПОСЛЕ ВЫХОДА ИЗ КАРЦЕРА ВЛАДИМИР КОЗЛОВ ПЕРЕВЕДЕН НА ПОЛГОДА В СТРОГИЕ УСЛОВИЯ СОДЕРЖАНИЯ

Казахстанские власти дезинформируют международное сообщество, чтобы избежать критики за преследование политзаключенного В. Козлова. Через руководителя Национального превентивного механизма Астана распространила предвзятые выводы об «обоснованности» предъявленных В. Козлову нарушений. Ситуация вокруг казахстанского оппозиционного политика обостряется. Руководство колонии приняло решение о переведении Козлова, недавно отбывшего несправедливое наказание в карцере, на более строгие условия содержания. Тем самым его лишают возможности условно-досрочного освобождения.

Фундация «Открытый Диалог» сообщала о том, что Владимир Козлов получил взыскания после того, как не смог выстоять при температуре воздуха около 50 градусов и ушел в спальное помещение. Политзаключенный страдает от варикозного расширения вен и нарушений сосудистой системы. **17.07.2015** он был отправлен в карцер, после чего объявил голодовку¹.

21.07.2015 Владимира Козлова посетили члены Национального превентивного механизма (НПМ) под руководством **Игоря Мирошниченко**, который, по данным журналистов, был сотрудником правоохранительных органов и начальником колонии в Костанайской области². Мирошниченко заявил, что Козлов «веселый, выглядит хорошо», «не имеет жалоб» на условия содержания, а в карцере «комфортная температура».

Мирошниченко посчитал «обоснованными» предъявленные Козлову нарушения, среди которых «нецензурная брань, оскорбления в адрес сотрудников администрации, угроза физической расправы, нелестные высказывания в адрес президента страны». При этом у Мирошниченко сложилось впечатление, что Козлов «сознательно пошел на нарушение режима, чтобы привлечь внимание», и избежал бы проблем, если бы имел «нормальные отношения» с администрацией³.

Руководство НПМ просило Козлова прекратить голодовку, что он сделал 22.07.2015. Козлов надеялся на помощь НПМ, который был учрежден 02.07.2013 под давлением ЕС и ООН для более эффективного мониторинга ситуации с пытками в Казахстане. Именно после судов над Владимиром Козловым и жанаозенскими нефтяниками ЕС заострил внимание на необходимости создания НПМ. **Однако Козлов в разговоре с адвокатом назвал выводы Мирошниченко необъективными:** «Если бы я мог предположить, что НПМ так поступит, я бы не прекращал голодовки»⁴.

Политзаключенный подчеркнул, что в карцере душно, хотя, по крайней мере, «не нужно стоять часами на ногах на солнцепеке». «Я пошел на «нарушение» только потому, что у меня резко ухудшилось самочувствие после длительного пребывания на солнце после приема препарата «Детралекс», – отметил Козлов. Он не мог попросить разрешения пойти в спальное помещение,

¹ <http://en.odfoundation.eu/a/6706.political-prisoner-vladimir-kozlov-placed-in-solitary-confinement-and-has-gone-on-hunger-strike>

² <http://dw.com/p/8Xhy> ; <http://www.respublika-kaz.info/news/politics/42806/>

³ <http://rus.azattyq.org/content/vladimir-kozlov-pravpzhitniki-npm-igor-miroshnichenko/27147184.html>

⁴ <http://www.respublika-kz.info/news/politics/42832/>

так как никого из администрации рядом не было. По словам Козлова, выговор сделан на основании показаний, которые администрация «надиктовала» троим заключенным.

В составе группы НПМ под руководством Игоря Мирошниченко был также правозащитник Галым Агелеуов. Он сообщил, что по результатам визита члены НПМ подготовили отчет со следующими рекомендациями для омбудсмена: отменить строевую подготовку заключенных, увеличить количество мест для отдыха, объективно рассмотреть жалобу Козлова относительно полученных взысканий⁵. **Таким образом, руководитель группы НПМ Игорь Мирошниченко публично озвучил позицию, которая противоречит реальному отчету членов НПМ и является выгодной для Астаны.**

Кроме того, 20.07.2015 Владимира Козлова навестила по собственной инициативе член НПМ Жемис Турмагамбетова. Она отметила, что Козлов – единственный, кто был наказан, хотя в то время в спальном помещении находились и другие заключенные⁶.

Адвокат Айман Умарова после визита в колонию узнала, что **20.07.2015 и 21.07.2015 тюремная комиссия приняла решения об установлении Козлову «третьей отрицательной» степени поведения и переведении его на полгода в строгие условия содержания.** Таким образом, с **27.07.2015** Козлова перевели в помещение камерного типа, где запрещены звонки, гулять можно полтора часа в день, а видеться с семьей разрешено лишь три раза в год во время краткосрочных свиданий⁷.

Козлов опасается, что власти могут осуществить провокации и приписать ему новые «нарушения», чтобы продлить срок пребывания в строгих условиях или отправить в самую строгую тюрьму Казахстана в г. Аркалык, куда дважды помещали политзаключенного Арона Атабека⁸. По информации журналиста Ирины Петрушовой, во время перевода Владимира Козлова из карцера на строгие условия содержания проводился досмотр его личных вещей. Были найдены блоки питания к электробритве и машинке для стрижки волос. Администрация назвала эти вещи зарядными устройствами для мобильных телефонов и заявила о нарушении. Пока неизвестно, будет ли предъявлено Козлову новое взыскание.

Дезинформирующие выводы Игоря Мирошниченко на основании визита к Козлову и последующие события подтвердили уязвимость системы НПМ в Казахстане, в частности необъективность выводов руководства НПМ. **Признавая важность НПМ, следует учесть, что этот механизм сохраняет значительную государственную централизацию, а его руководство зависимо от решений омбудсмена и властей.** Работа членов НПМ может блокироваться руководством. Участники НПМ направляют жалобы о пытках омбудсмену, который, сам являясь государственным служащим, ведет себя толерантно по отношению к государственной системе⁹.

Например, в августе 2014 года омбудсмен сослался на выводы прокуратуры и сообщил об «отсутствии нарушений» в отношении Арона Атабека. В марте 2015 года офис омбудсмена заявил Фондации «Открытый Диалог», что полиция не применяла пытки к нефтянику Максату Досмагамбетову, хотя сам Максат во время суда заявлял о пытках.

Фондация «Открытый Диалог» подчеркивает, что Казахстан может манипулировать результатами государственных проверок за счет лояльных к власти представителей руководства НПМ. Поэтому необходимо, чтобы дипломатические миссии стран ЕС в Казахстане,

⁵ <https://www.facebook.com/galym.ageleuov/posts/10207213886008189>

⁶ http://www.bureau.kz/novosti/sobstvennaya_informaciya/politiku_v_kolonii_sozdali_osoby_e_usloviya

⁷ <https://www.facebook.com/ir.petrushova/posts/491754817671809> ; <https://www.facebook.com/ir.petrushova/posts/492288737618417>

⁸ <http://en.odfoundation.eu/a/4748,dissident-aron-atabek-is-being-subjected-to-cruel-treatment-in-a-kazakh-prison>

⁹ <http://en.odfoundation.eu/a/5622,torture-in-kazakhstan-a-brief-overview-of-the-situation-surrounding-torture-in-kazakhstan-in-2013-and-2014>

депутаты Европарламента, ОБСЕ и ПАСЕ требовали личной встречи с Владимиром Козловым и реализовали независимый мониторинг.

29.07.2015 Председатель Комитета по демократии, правам человека и гуманитарным вопросам ПА ОБСЕ **Изабель Сантос**, которая в прошлом году навещала Козлова, осудила ужесточение режима для Козлова и назвала «совершенно неприемлемыми» условия его содержания. Сантос напомнила казахстанским властям о неоднократных призывах освободить политзаключенных Владимира Козлова, Арона Атабека и Вадима Курашмина¹⁰.

О необходимости освобождения Козлова в преддверии ратификации Соглашения о партнерстве между ЕС и Казахстаном указал 12.05.2015 Вице-председатель ALDE Фернандо Маура¹¹. Вице-председатель Комитета Европарламента по конституционным делам Казимеж Уяздовски 16.07.2015 также сослался на дело Козлова и попросил Европейскую комиссию сообщить, как вопросы прав человека и верховенства права прописаны в Соглашении с Казахстаном.

Страны ЕС должны продемонстрировать четкую позицию, что главным условием подписания и ратификации нового Соглашения о партнерстве между ЕС и Казахстаном должно быть безоговорочное освобождение Владимира Козлова и других политзаключенных. Призываем настаивать на выполнении следующих требований:

- Немедленно отменить решение о переведении Владимира Козлова на полгода в строгие условия содержания.
- Прекратить давление и провокации в отношении Козлова, обеспечить ему условия содержания в соответствии с рекомендациями врачей.
- Немедленно допустить представителей Европарламента и дипломатических миссий ЕС в колонию к Владимиру Козлову.
- Отменить наложенные на Владимира Козлова взыскания, перевести его на облегченные условия содержания, после чего освободить условно-досрочно.

Для получения более детальной информации, пожалуйста, обращайтесь:

Игорь Савченко – igor.savchenko@odfoundation.eu

Людмила Козловская – lyudmylakozlovska@odfoundation.eu

¹⁰ <http://www.oscepa.org/news-a-media/press-releases/2302-santos-condemns-treatment-of-jailed-kazakhstani-opposition-leader>

¹¹ <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+WQ+E-2015-007607+0+DOC+XML+V0//EN&language=en>